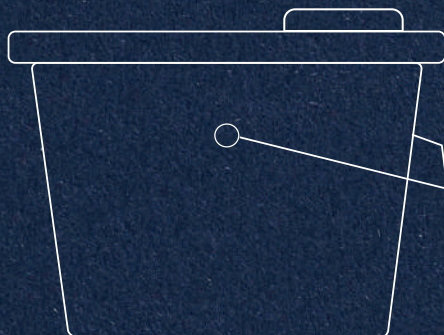


# Mayor

GRES PORCELÁNICO - PORCELAIN STONEWARE



# Guía rápida para la limpieza del gres porcelánico

Quick guide to cleaning porcelain stoneware

## LIMPIEZA TRAS LA INSTALACIÓN | CLEANING AFTER INSTALLATION

Después del rejuntado, es fundamental eliminar cualquier residuo de obra.  
After grouting, it is essential to remove any residue from the work.

### ¡¡ ADVERTENCIA | ADVISE !!

EVITA productos de limpieza con CERAS, GRASAS o PLÁSTICOS  
Crean capas pegajosas que afectan a la apariencia, higiene y antideslizamiento el suelo.  
AVOID use cleaning products with WAXES, GREASES or PLASTICS  
They create sticky layers that affect the appearance, hygiene and slip resistance of the floor.

## PASOS BÁSICOS DE LIMPIEZA | CLEANING PROCESS

- 01 **Seleccionar un limpiador adecuado**  
Select a suitable cleaning agent
- 02 **Dejar actuar el producto para que penetre en la suciedad**  
Leave the product to penetrate into the dirt
- 03 **Frotar suavemente con cepillo o esponja (NO abrasivos)**  
Rub gently with a brush or sponge (NO abrasives)
- 04 **Aclarar con agua o aspirar la suciedad suelta**  
Rinse with water or vacuum loose dirt



## LA SUPERFICIE SE VUELVE DIFÍCIL DE LIMPIAR | SURFACE BECOMES DIFFICULT TO CLEAN

Con el tiempo, puede aparecer una capa superficial con aspecto de plástico que retiene la suciedad y dificulta la limpieza.

Over time, a plastic-like surface layer may appear, which retains dirt and makes cleaning difficult.

Para eliminarla:

**SALFUMANT en una  
proporción 5% AGUA**

5% acid-based cleaning  
in water

+

**CEPILLO DE PÚAS de  
plástico duro**

a hard plastic bristle brush

Ejercer una frotación intensa y aclarar con agua para eliminar la suciedad desincrustada.

Scrub intensively and rinse with water to remove the descaled dirt.

## EVITAR PROBLEMAS COMUNES | AVOID COMMON PROBLEMS

**✗ NO usar limpiadores con CERA, ya que atrapan la suciedad.**

DO NOT use cleaning products with WAXES, because they trap dirt.

### APARICIÓN DE INCRUSTACIONES DE JABÓN O CAL | APPEARANCE OF SOAP OR LIMESCALE DEPOSITS

**✓ Limpiezas periódicas con detergente adecuado, dejándolo actuar.**

Periodic cleaning with a suitable detergent, leaving it to act.

**✓ Utilizar mocho con microfibras y agua caliente para favorecer el secado y evitar huellas.**

Use a mop with microfibre and hot water to promote drying and avoid smells.



## LIMPIEZA EN CASOS EXTREMOS | CLEANING IN EXTREME CASES

**SUPERFICIES SIN MANTENIMIENTO** desde hace mucho tiempo | **CLEANING NONO MAINTENANCE** for a long time **SURFACES**.

Emplear detergente en polvo o líquido y frotar con esponja o estropajo

Use powdered or liquid detergent and rub with a sponge or scrubber.

Las juntas de las baldosas deben restaurarse con **SELLANTES** en caso de falta de integridad o estanqueidad  
Tile joints must be restored with **SEALANTS** in case of lack of integrity or watertightness.

Si el AGUA contiene MUCHA CAL, realizar limpiezas más frecuentes o instalar sistemas de descalcificación para evitar que se formen depósitos resbaladizos en la superficie.

If WATER contains a LOT OF LIMESCALE, carry out more frequent cleaning or install descaling systems to prevent slippery deposits from forming on the surface.

Evitar las CUCHILLAS, ESPÁTULAS METÁLICAS y PRODUCTOS CONCENTRADOS para reparar las juntas sin comprobar previamente la resistencia en parte no vista

Avoid using BLADES, METAL SPATULAS and CONCENTRATED PRODUCTS to repair joints without first checking the strength of the unseen part



TRATAMIENTO DE MANCHAS SEGÚN SU NATURALEZA | STAIN TREATMENT  
ACCORDING TO THEIR NATURE

Si aparecen manchas, aplica el limpiador adecuado según el tipo de mancha y material. If stains appear, apply the appropriate cleaner according to the type of stain and material.

| USO   USE                                                                                                                                                                       | RESIDUO   STAIN                                                                                                            | PRODUCTO   PRODUCTO                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <br>LIMPIEZA DE FIN DE OBRA.<br>RESIDUOS DE CEMENTO.<br>End-of-works cleaning.<br>Cement waste. | ADHESIVO CEMENTOSO<br>Cementitious adhesive                                                                                | ELIMINADOR DE CEMENTO<br>Cement Remover                                          |
|                                                                                                                                                                                 | RESTOS DE JUNTA<br>Joint residues                                                                                          | DETERGENTE ÁCIDO<br>Acid detergent                                               |
| <br>LIMPIEZA PROFUNDA<br>DEL SUELO.<br>Thorough floor cleaning.                                 | MANCHAS ORGÁNICAS<br>Organic stains                                                                                        | DETERGENTE ALCALINO<br>Alkaline detergent                                        |
|                                                                                                                                                                                 | RESTOS DE GOMA<br>Gum residues                                                                                             | DISOLVENTE (Aguarrás, acetona, etanol)<br>Solvent (turpentine, acetone, ethanol) |
| <br>SUCIEDAD DIFÍCIL<br>Y PROFUNDA<br>Difficult and deep soiling                              | CAFÉ, TÉ, ALIMENTOS, FRUTA,<br>ZUMOS O COSMÉTICOS<br>Coffee, tea, food, fruit, juice<br>or cosmetics                       | DETERGENTE + AGUA CALIENTE +<br>LEJÍA<br>Detergent + Hot water + Bleach          |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                            | AGUA OXIGENADA<br>Hydrogen peroxide                                              |
| <br>MANCHAS DE ACEITE<br>Oil and grtease stains                                               |                                                                                                                            | LIMPIADOR DE BALDOSAS / SPORCO<br>Tile cleaner                                   |
|                                                                                                                                                                                 | GRASA Y MUGRE<br>Grease and grime                                                                                          | BICARBONATO + AGUA<br>Baking soda + water                                        |
|                                                                                                                                                                                 | MANCHAS DE LÁPIZ<br>Pencil                                                                                                 | GOMA DE BORRAR (blanda)<br>Eraser (soft)                                         |
|                                                                                                                                                                                 | PINTURA DE ROTULADOR<br>Marker pen paint                                                                                   | DISOLVENTE (Aguarrás, acetona, etanol)<br>Solvent (turpentine, acetone, ethanol) |
| <br>MANCHAS COLOREADAS<br>Coloured Spots                                                      | ALQUITRÁN, BETÚN,<br>PINTURA, RESIDUOS JUNTAS<br>DE EXPANSIÓN<br>Tar, bitumen, paint splashes,<br>expansion joint residues | DISOLVENTE<br>Solvent                                                            |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                            | GASOLINA (disolvente)<br>Petrol (Solvent)                                        |
|                                                                                                                                                                                 | TINTAS, MERCROMINA<br>Inks, mercurochrome                                                                                  | LEJÍA<br>Bleach                                                                  |
|                                                                                                                                                                                 | YODO, BROMO<br>Iodine or bromine                                                                                           | LEJÍA<br>Bleach                                                                  |
|                                                                                                                                                                                 | SANGRE<br>Blood                                                                                                            | DETERGENTE ÁCIDO<br>Acid detergent                                               |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                            | AGUA OXIGENADA<br>Hydrogen peroxide                                              |



PARA APLICACIÓN EN  
VERTICAL  
For upright application

QUITAMANCHAS EN  
POLVO UNIVERSAL  
Stain Remover Powder



RESIDUOS DE SILICONA  
Silicone Residues

SILICONA  
Silicone

CUCHILLA VITROCERÁMICA  
(Superficies lisas)  
Blade (smooth surfaces)

1/2 ACETONA + 1/2 ÉTER  
Superficies con relieve o brillantes,  
delicadas al rayado  
1/2 Acetone + 1/2 Ether  
Embossed or shiny surfaces that are  
sensitive to scratching

*\*Aplicar y esperar a que se despegue /  
Applied to the silicone and allowed to come  
off*



RESTOS DE EPOXI  
Epoxy Residues

RESINAS EPOXÍDICAS  
Epoxy resins

DECAPANTES / AGENTES ESPECIALES  
Strippers / Special cleaning agents

